



# MARTIN-LUTHER-UNIVERSITÄT HALLE-WITTENBERG

## Antrag Gästeausweis

*Application form guest card*

### Angaben zum Gast/ *Guest information:*

Herr/ *Mr.*

Frau/ *Mrs.*

Titel/ *title:* .....

Vorname/ *first name:* .....

Name/ *family name:* .....

Staatsangehörigkeit/ *citizenship:* .....

Geburtsdatum/ *date of birth:* .....

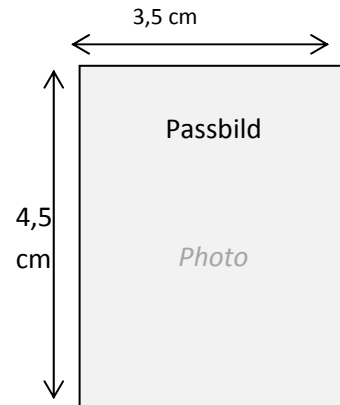
Heimatadresse/ *home address:* .....

.....

Adresse in Halle / *address in Halle:* .....

.....

E-Mail-Adresse/ *e-mail address:* .....



**Aufenthalt von/bis / *stay at MLU Halle from /to:*** ..... - .....

.....

Datum/ *date*

Unterschrift Gast/ *signature guest*

### Angaben gastgebendes Institut/Betreuer *Host institute/host information*

Ich versichere die Richtigkeit der o.g. Angaben des Gastes und

- verpflichte mich, für alle eventuell entstehenden Forderungen des ITZ aus Anlass der Nutzung durch den Gast persönlich aufzukommen.
- übernehme KEINE Haftung für Ansprüche seitens des ITZ.
- verpflichte mich, für alle eventuell entstehenden Forderungen der Universitäts- & Landesbibliothek (ULB) aus Anlass der Nutzung durch den Gast persönlich aufzukommen.
- übernehme KEINE Haftung für Ansprüche seitens der ULB (dann ausschließlich Nutzung der ULB-Lesesäle).

Titel, Vorname, Name / *title, first name, family name:* .....

Fakultät, Institut/ *faculty, institute:* .....

Diensttelefon/ *office telephone:* .....

E-Mail-Adresse/ *e-mail address:* .....

.....

Datum/ *date*

Unterschrift Betreuer, Stempel/ *signature host, stamp*

**Information für betreuendes Institut: Weiterleitung des Formulars im Original an das ITZ, Kurt-Mothes-Straße 1, 06120 Halle**



# MARTIN-LUTHER-UNIVERSITÄT HALLE-WITTENBERG

## Antrag Gästeausweis

*Application form guest card*

### IT-Servicezentrum (ITZ) / IT Service Centre (ITZ)

Ich beantrage / *Herewith, I apply for*

- einen Nutzeraccount mit W-LAN-Zugang / *a user account, wifi access*
- eine Mailadresse für eine Mailbox im ITZ / *an e-mail address.*

(wird vom ITZ ausgefüllt / *to be filled in by IT-Service Centre*)

Account: .....

Mailadresse: .....

Die Betriebs- und Benutzerordnung des ITZ und die Netzbetriebsordnung der MLU Halle-Wittenberg (s. Anhang) erkenne ich mit meiner Unterschrift an. Ich verpflichte mich, Änderungen meiner persönlichen Daten unverzüglich dem ITZ zu melden. **Mit der Erhebung und Speicherung meiner personenbezogenen Daten im Rahmen der Nutzung der zentralen IT-Dienste des ITZ der MLU Halle bin ich einverstanden.**

*With my signature I acknowledge the rules of operation and user's rules of IT-Service Center and the network operating regulations of the data communication network of Martin Luther University Halle-Wittenberg (both see annex). I agree to inform the ITZ about any changes of personal data. I agree to the collection and storage of my personal data in terms of using services of ITZ.*

Sollten im Rahmen des Gastaufenthaltes weitere IT-Dienste des ITZ benötigt werden, können diese über das HelpDesk des ITZ beantragt werden / *Additional services of IT Service Centre can be requested from IT Service Centre's HelpDesk.*

.....

Datum/ *date*

Unterschrift Gast/ *signature guest*

**Information für das ITZ:** Weiterleitung des Originalformulars an die Ortsleihe der Universitäts- & Landesbibliothek, August-Bebel-Straße 50, 06108 Halle/Saale. II Weiterleitung der Gästekarte an den o.g. unterzeichnenden Betreuer.  
**Bearbeiter ITZ / Datum:** .....

### Universitäts- & Landesbibliothek Sachsen-Anhalt (ULB) / University & State Library Saxony-Anhalt (ULB)

- Ich beantrage einen Bibliothekszugang / *Herewith, I apply for permission to access the library*

Bibliotheksnnummer/ *library card no.* .....

(vom ITZ einzutragen / *to be filled in by IT-Service Centre*)

Die Benutzungsordnung der ULB Sachsen-Anhalt (s. Anhang) erkenne ich mit meiner Unterschrift an. Ich verpflichte mich, Änderungen meiner persönlichen Daten unverzüglich der Bibliothek zu melden. **Mit der Erhebung und Speicherung meiner personenbezogenen Daten im Rahmen der Benutzung der ULB Sachsen-Anhalt bin ich einverstanden.**

*With my signature I acknowledge the library regulations of University and State Library Saxony-Anhalt (see annex). I agree to inform the library about any changes of personal data. I agree to the collection and storage of my personal data in terms of library usage an access.*

.....

Datum/ *date*

Unterschrift Gast/ *signature guest*

**Bearbeiter ULB / Datum:** .....